



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada – Government

MINISTRIA E SHËNDETËSISË
/ MINISTARSTVO ZDRAVSTVA / MINISTRY OF HEALTH

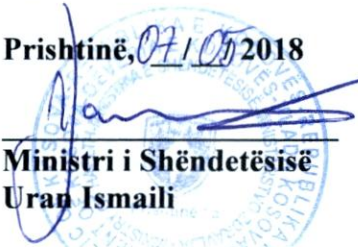
UDHËZIMI ADMINISTRATIV nr.01/2018 PËR PLOTËSIMIN EDHE NDRYSHIMIN E UDHËZIM
ADMINISTRATIV (SHËNDETËSI) NR. 05 /2017 SHKOLLIMI SPECIALISTIK

ADMINISTRATIVNO UPUTSTO br. 01/2018 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG
UPUTSTVA (ZDRAVSTVO) BR. 05 / 2017 O SPECIJALISTIČKOM ŠKOLOVANJU

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION no.01/2018 ON AMENDMENT OF ADMINISTRATIVE INSTRUCTION
(HEALTH) NO. 05 / 2017 SPECIALIST EDUCATION

Ministri i Ministrisë së Shëndetësisë, Në mbështetje të nenit 16 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës; në bazë të nenit 72 dhe 73 të Ligjit për Shëndetësi Nr. 04/L-125, neni 8 nënparagrafi 1.4 të Rregullores Nr. 2/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe neni 38 paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (G.Z. Nr. 15 me date 12.09.2011), Nxjerr: UDHËZIMIN ADMINISTRATIV nr.01/2018 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR 05/2017 PËR SHKOLLIMIN SPECIALISTIK Neni 1 Qëllimi Qëllimi i këtij Udhëzimi është plotësimi dhe ndryshimi i Udhëzimit Administrativ nr.05/2017 për shkollimin specialistik.	Minister of the Ministry of Health, Pursuant to article 16 of the Constitution of the Republic of Kosovo; under the baseline 72 and 73 of the Law on Health No.04 / L-125, Article 8, sub-paragraph 1.4 of the Regulation No.2 / 2011, the administrative responsibilities of the Prime Minister and the Minister of Administration, paragraph 38 of the Rules of Procedure of the Government Nr. 09/2011 (G.Z. Nr.15 with date 12.09.2011), Issues the following: ADMINISTRATIVNO UPUTSTO br. 01/2018 O SUPPLEMENTATION AND AMENDMENT OF ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 05/2017 SPECIALIST EDUCATION Article 1 Purpose The purpose of this Instruction is to complete and amend the Administrative Instruction No. 05/2017 on Specialist Education.	Ministar Ministarstva zdravstva, Na osnovu člana 16. Ustava Republike Kosovo, člana 72. i 73. Zakona o zdravstvu br.04 / L-125, člana 8. postavke 1.4. Uredbe br.2 / 2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstva, člana 38. stav 6. Poslovnika o radu Vlade br. 09/2011 (S.G. br.15,dana 12.09.2011), donosi: ADMINISTRATIVE INSTRUCTION no.01/2018 AND IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 05/2017 O SPECIJALISTIČKOM ŠKOLOVANJU Član 1 Cilj Cilj ovog uputstva je izmena i dopuna Administrativnog uputstva br. 05/2017 o specijalističkom školovanju.
---	--	---

Neni 2 Nenit 12 i shtohen dy paragrafë të rinjë me numër rendor 3 dhe 4 si në vijim: - Me përjashtim të paragrafit 2 të nënparagrafit 2.5, në rastet kur Ministria e Shëndetësisë e konsideron të nevojshme zhvillimin dhe ruajtjen e kuadrove deficitare shëndetësore, mbështetë financimin e specialistëve me vetë financim në Institucionet publike. - Financimi i specialistëve sipas paragrafit 3 të këtij neni bëhet me propozim të Ministrit të Shëndetësisë, pas aprovimit nga Qeveria e Republikës së Kosovës.	Article 2 Article 12 is added two new paragraphs with ordinal numbers 3 and 4 as follows: - With the exception of paragraph 2 of sub-paragraph 2.5, in cases where the Ministry of Health deems it necessary to develop and maintain health deficit staff supports the financing of specialists with self-financing in public institutions. - Funding of specialists according to paragraph 3 of this article is made upon the proposal of the Minister of Health, after approval by the Government of the Republic of Kosovo.	Član 2 U članu 12. dodaju se dva nova stava sa rednim brojevima 3. i 4. koja glase: - Sa izuzetkom stava 2. postavke 2.5,u slučajevima kada Ministarstvo zdravstva smatra da je neophodno razvijanje i očuvanje zdravstvenih deficitarnih kadrova, podržava se finansiranje samofinansirajućih specijalizanata u javnim institucijama". - Finansiranje specijalizanata iz stava 3. ovog člana vrši se na predlog ministra zdravstva, nakon odobrenja Vlade Kosova.
Neni 3 Nenit 14 i shtohet një paragraf i ri me numër rendor 6 si në vijim: Ministria e Shëndetësisë lidhë kontratë për financimin e specialistëve me vetë financim në institucionet publike sipas paragrafit 3 të nenit 2 të këtij Udhëzimi Administrativ.	Article 3 Article 14 is added to a new paragraph with order number 6 as follows: The Ministry of Health shall enter into a contract for the financing of specialists with self-financing in public institutions according to paragraph 3 of Article 2 of this Administrative Instruction.	Član 3 U članu 14. dodaje se stav sa rednim brojem 6. Koji glasi: Ministarstvo zdravstva zaključuje ugovor o finansiranju samofinansirajućih specijalizanata u javnim institucijama prema stavu 3. člana 2. ovog Administrativnog uputstva.

Neni 4 Hyrja në fuqi	Article 4 Entry into force	Član 4 Stupanje na snagu
Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit. Prishtinë, <u>07/05</u> 2018  Ministri i Shëndetësisë Uran Ismaili	This Administrative Instruction enters into force seven (7) days after signing. Prishtine, __/__/2018 _____ Minister of Health Uran Ismaili	Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja. Priština, __/__/2018 _____ Ministar Zdravstva Uran Ismaili